

Lord's prayer

1. Our Father, Who art in heaven

We start this prayer by professing our core religious belief that God is our heavenly Father—the one who is all knowing and all powerful. Notice that Jesus didn't instruct us to say, "My Father" but stressed "Our Father." This reminds us that we recognize all those around us as children of God and treat them accordingly.

2. Hallowed be Thy Name

Hallowed is another word for holy or sanctified. When we say "hallowed be Thy name," we are not only telling God "I recognize that you are holy," but more importantly, we're asking that His name be recognized by everyone throughout the world as being the ultimate holy power—that all will know Him to be righteous, powerful, and everyone's one true God.



3. Thy Kingdom come

This petition has a two-fold meaning. First, we are asking that God's kingdom (where there's only goodness, honesty, and love for one another) surround us in our everyday life. Secondly, we are praying for the fulfillment of the Lord's promise that He will return at the end of time and grant us eternal life.

4. Thy will be done, on earth as it is in Heaven

We pray these words asking for God's grace to move us to do His will throughout our life. That means doing all the things that will please our Father — even the difficult things, whether it's something big such as moving an elderly parent into our home, to something as small as giving up a parking space.

5. Give us this day our daily bread

Here we're recognizing that all things we need come to us from God. We're asking that God continue to give us not only the food we need for nourishment, but also the Bread of Life,

the Eucharist.

6. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us

This is a tough one. It may be easy for us to ask God to forgive us our "trespasses" or sins, but God in his infinite wisdom teaches us that in order for Him to forgive our wrongdoings, we must first forgive those who've hurt us.

God isn't being difficult, rather He's teaching us that when there is bitterness and anger in our hearts, there's no room for His love to fill our hearts. How can we ask God to be merciful and forgive our sins, if we're holding a grudge or refuse to forgive someone who's wronged us. Only God can give us the strength to do it through prayer.

7. And lead us not into temptation,

Temptation and sin go hand in hand. When we come face to face with temptation, it can sometimes be difficult to resist.

That's why we need our Father to set up the road blocks and lead us far from the path of temptation.

8. But deliver us from evil.

Evil is an unfortunate reality in our world. The devil is always trying to tempt us and makes it his full-time job to look for ways to steer us from the right path and onto the wrong one. The devil has no power over God and when we pray to God for protection against all that is evil, He will shield us — always.

There are many moving prayers that we can say, but when it comes to one prayer that takes the main aspects of our faith and summarizes them in several short lines, the Our Father is the perfect prayer.

www.catholicfaithstore.com/daily-bread/understanding-the-lords-prayer-our-father-line-by-line/



Slovenský kostol sv. Cyrila a Metoda Sts. Cyril and Methodius Slovak Church

472 East 8th Ave, New Westminster, BC, V3L 4L2,
Rev. Pavol Gera phone: 604-526-7351 cell: 604-721-7351
pgera@rcav.org cyrilmetod50@gmail.com www.cyrilmетод.ca

Júl 28, 2019

17. nedel'a cez rok - 17th Sunday in ordinary time

Sv. Ignác z Loyoly (31.júl)

Ludské úmysly sa často líšia od Božích úmyslov. Ked' je však človek ochoťný spolupracovať s Božou milosťou, môže napokon dosiahnuť ciele, o ktoré pôvodne nemal záujem a ktoré podľa ľudských predpokladov vysoko prevyšovali jeho schopnosti. Tieto slová možno naplno uplatniť na sv. Ignáca Loyolského, zakladateľa jezuitskej rehoľe a na jeho životné dielo.



Málo ľudí tuší, čo by z nich Boh mohol urobiť, ak by sa mu celkom odovzdali.



Sprvoti mal v úmysle vstúpiť do prísnego kartuziánskeho kláštora, kde by konal také ťažké skutky pokánia, aké robili dávni svätí. Ale napokon sa rozhadol, že pôjde ako chudobný pútnik do Jeruzalema.

Dlhá a kľukatá bola životná púť sv. Ignáca z Loyoly. Jeho životopis si môžete prečítať na <http://jezuiti.sk/sv-ignac-z-loyoly/>

Založil novú rehoľnú spoločnosť, ktorú poznáme pod názvom jezuiti a ktorú schválil pápež Pavol III. dňa 27. septembra 1540 bulou *Regimini militantis Ecclesiae*. Sľuby Spoločnosti Ježišovej – jezuitov sa lišili od sľubov iných rehoľ tým, že okrem troch zvyčajných sľubov chudoby, čistoty a poslušnosti jezuiti urobili aj štvrtý sľub bezpodmienečnej poslušnosti pápežovi, keď im zverí nejaké poslanie.

Ani pohotové ošetroenie francúzskych lekárov, ani zdlhavá liečba v rodnom kaštieli nevedeli dať nohu celkom do poriadku. Hoci si dal Iñigo lámať a rezat zle zrastené kosti, aby mu znetvorená noha neprekážala v ďalšej rytierskej kariére, pravá noha ostala kratsia, takže Iñigo po celý ďalší život kríval.

Pri dlhom doliečovaní v Loyole ranený „caballero“ (rytier) chcel čítať rytierske romány. Dobrá svagriná Magdaléna de Araoz, ktorá ho

Pápež Pavol V. vyhlásil r. 1609 Ignáca Loyolského za blahoslaveného a pápež Gregor XV. r. 1622 za svätého.

Prevzaté z <http://jezuiti.sk/sv-ignac-z-loyoly/>

Sv.omše a modlitby - Holy masses and prayers

Ne/Sun	28-Jul 	8:30am	Omša/Mass	Za farske spoločenstvo/For parish comm.	EN
		10:30am	Omša/Mass	+ Peter (dcera Marta)	SK
Ut/Tue	30-Jul	8:00am	Omša/Mass	+ Ruženka	EN
St/Wed	31-Jul	8:00am	Omša/Mass	Za zdravie a Božiu pomoc pre Máriu For health&God's help for Maria	EN
Št/Thu	01-Aug	6:30pm	Omša/Mass	Za požehnanie pre syna Patrika s rodinou (rodičia)	SK
		7:15pm		Seminár "Rozbiť (začarovaný) kruh"	EN/SK
Pi/Fri	02-Aug	7:00pm	Adorácia - Adoration		
		7:30pm	Omša/Mass	+Štefan, Veronika, Mária	SK
So/Sat	03-Aug	9:00am	Omša/Mass	Za zdravie a B.požehnanie pre Martu a Ladislava Astrab (Eva Cassty) For health&God's blessings for Marta and Ladislav Astrab	EN
Ne/Sun	04-Aug 	8:30am	Omša/Mass	Za farske spoločenstvo/For parish comm.	EN
		10:30am	Omša/Mass	+ Pavol a Ján (sestra Marta)	SK

Sv. omše označené týmto symbolom, môžete sledovať on-line na cyrilmетод.ca/video-о-sv-омсе

Modlitbový kútik - Prayer corner - modlime sa za našich chorých, starých alebo núdznych terajších alebo bývalých spolufarníkov: **Mrs. Ferencik, Mária Kikta, Mrs Masura, Mr. Mikita, Anka Vermeš, Marta a Laci Astráb**

Úmysly sv. omší si môžete zapísť v predsiene kostola alebo príde osobne po sv. omšíach do sakristie za duchovným otcom Pavlom.

Seminár „Resisting Happiness“ bude mať posledné stretnutie pred letnou prestávkou vo štvrtok 1.augusta vo farskej hale na tému „Preruš (začarovaný) kruh“.

Stretneme sa vo farskej hale vo štvrtok, 1.augusta 2019

o 19:15 hned po sv.omši, ktorá začína o 18:30.

Doterajšie témy a krátke videá z prechádzajúcich stretnutí si môžete pozrieť na [http://cyrilmethod.ca/resisting-happiness-why/](http://cyrilmетод.ca/resisting-happiness-why/)

V priebehu augusta a septembra seminár „Resisting Happiness“ nebude.

Na sobotu, 10.augusta 2019

organizujeme turistický výlet pre našich miništrantov, ale aj tých, ktorí by sa radi stali miništrantmi, ale nenašli ešte odvahu, a ich rodičov. Plánujeme ísť na Conflict Lake, čo je nedaleko Callaghan Lake, v blízkosti miesta kde boli v rámci Zimných Olympijských Hier 2010 preteky na bežkách a skoky na lyžiach.

Bude to túra asi 8 km (4 km tam a 4 km späť) s malým výškovým prevýšením.

Potrebuje vedieť približný počet záujemcov, aby sme vedeli zabezpečiť vhodné vozidlá (4WD) na prepravu na začiatok túry.

Prosíme rodičov-záujemcov o tento turistický výlet pre našich miništrantov,

aby sa prihlásili

u Janka Čarnogurského (604-836-5913) alebo Mirka Lesaya (604-710-8549).

**Ozveny z New Westminster, B. C.
Podáva Otec Ján Žabka, S.J.**

1972

Život tejto najzápadnejšej slovenskej osady je podobný žitiu iných krajan-ských osád. Kostol je náboženským strediskom a hala národnospoločenským. Cirkevný rok ubieha v zmysle liturgického kalendára s osobitným programom adventno-vianočným, pôstno-veľkonočným, májové, júnové a ružencové pobožnosti v októbri. V kostole sa vysluhujú sviatosti a osobitne však krsty, sobáše i pohreby.

Osadné organizácie ako Spolok Najsvätejšieho mena a Katolícka ženská liga zdarne spolupracujú na rozkvete osady Sv. Cyrila a Metoda.

Slovenská škola a vyučovanie náboženstva, ktoré mávame v sobotu popoludní, vstupujú už do tretieho ročníka pod vedením obetavej učiteľky z povolania, pani Regíny Tobiášovej. A česť rodičom, ktorí obetavo privážajú dieťky do školy. Pri rôznych príležitostiach sa škola predstaví verejnosti s priliehavým programom. A spoločný výlet do krás prírody dodá mladi viacej chuti a vytrvanlivosti.

V nedeľu 11.augusta budeme mať vo farnosti 3 slovenských kňazov. Po sv. omši budeme mať v hale spoločné posedenie formou „potluck“ - všetci farníci sú vítaní. V predsiene kostola je oznam, na ktorý môžete napísat čím môžete vy prispieť. Pre bližšie informácie volajte Janka Čarnogurského 604-836-5913

On Sunday Aug 11th we will have 3 priests from Slovakia at our parish. There will be a potluck lunch after the Slovak mass – all parishioners are welcome! See sign up form in church vestibule, call John Čarnogursky with any questions 604-836-5913

Many are burdened and depressed by sickness and ailments. Shalom Ministry invites you to the program “Jesus Heals”, a unique opportunity to receive physical and spiritual healing. Experience the healing touch of Jesus through the celebration of Healing Mass, spirit-filled Praise and worship, Eucharistic adoration and pray over by **Rev. Fr. Jilto George**.

Monday, July 29th, 6:00 pm to 8:00 pm, St. Joseph Catholic Church, Mission, BC

Tuesday, July 30th, 6:30 pm to 8:30 pm, St. Peter’s Church, New Westminster

Wednesday, July 31st, 6:30 pm to 8:30 pm, St. Mary’s Church, Vancouver

Thursday, Aug 1st, 6:30 pm to 8:30 pm, St. Edmund’s Parish, North Vancouver

The 70th Life in the Spirit Seminar

Come and join us at Immaculate Conception Church
8842 119 Street, Delta, BC

Fridays: Sep.13—Oct.25 at the IC Parish (school gym) at 7:00 pm.
Registration is free but necessary for number of books & handouts. To register contact: Lennie David 604-597-8227/email lennieptl@telus.net or Edna Dizon 778-228-3816 or Maria Di Nuncio 604-591-8704

Hľadáme nových členov redakčnej rady nášho farského bulletínu pre nasledovné práce:
Vyhľadávanie slovenských duchovných zamyslien, ktoré uverejňujeme na 1.strane, zostavovanie kalendára sv.omší spolu s úmyslami, vyhľadávanie historických informácií o našej farnosti za uplynulých 60 rokov, grafická úprava bulletínu (Microsoft Publisher) a vytváranie PDF súboru, tlac bulletínu.

Dobrovoľníci, prihláste sa u O. Pavla Geru alebo u Jozefa Starostu.